

联合国  
大会  
第五十三届会议  
正式记录

Distr.  
GENERAL

A/C. 5/53/SR. 1-44, 45 and  
Add. 1, 46-68/Corrigendum  
1 November 2000

CHINESE

第五委员会

第 1 至第 68 次会议简要记录

1998 年 9 月 9 日至 1999 年 7 月 22 日  
在纽约总部举行

更正

本更正在有代表团和秘书处对第五十三届会议期间第五委员会举行的会议的简要记录(A/C. 5/53/SR. 1-44, 45 and Add. 1, 46-68)所作更正。

本更正分发后,上述会议的记录即应视为定本。

第 43 次会议

第 9 段

以下文取代原文:

9. **SULAIMAN** 先生(阿拉伯叙利亚共和国)说,在非正式磋商期间,叙利亚提议《采购手册》以所有六种正式语文分发,以便所有会员国都能从本组织的采购中获得更大的好处,但该建议尚未获得核准。他补充说,叙利亚代表团将在讨论采购这一项

目时重新提交该项建议。

## 第 54 次会议

### 第 34 段

以下文取代原文：

34. **SULAIMAN** 先生(阿拉伯叙利亚共和国)说,他首先请求把内部监督事务厅的阿拉伯文译法改动一下,以反映“监督”这一概念。在决议草案 A/C.5/53/L.45 通过之前,他想就关于秘书处组成的第九节第 4 段发表评论。从 1959 年以来秘书处把中东指称为一个地区集团的做法是错误的。秘书长在他关于秘书处组成的报告(A/53/375)第 20 段内请大会考虑调整会员国集团,这是再适时不过了。联合国废除“中东”这一指称已是时候,因为中东一词是政治形容词而非地理形容词,甚至对于有多少国家属于“中东”都没有一致的看法。非正式磋商协调员提出的提案令人关注,叙利亚代表团愿在此基础上考虑该决议草案。叙利亚代表团拒斥下述看法,即:地区集团是供选举使用的集团,对于秘书长报告内所述各集团的组成不造成影响。分组制度应基于单一的标准。阿拉伯叙利亚共和国代表团将在大会通过该决议草案后表明其立场。

## 第 68 次会议

### 第 1 页

在目录栏末尾,增加以下内容:

委员会工作结束

### 第 5 页

在第 50 段之后,增加以下内容:

## 委员会工作结束

插入一个新段如下：

51 主席感谢各国代表团的合作, 也向委员会秘书和秘书处工作人员表示谢意, 并宣布第五委员会在大会第五十三届会议期间的工作就此结束。